*Семое масторонь пролетариятне, пуромода марс!* *Сембе союзонь ленинскай одломанень Коммунистическай союзс!*

*Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскаень Горкомть газетась*

Редакциять адресоц: Саранск, ул. Карла Маркса 9—„Комсомолонь вайгяль“

Газетать питнец 1 ковс 60 трешникт



# Комсомолонь вайгяль

30 июль 1935 кизоня 85 (186) №

Лисенди омбоце киз ковти 12

## 1000 комсомолецт школава работама

ВЛКСМ-нь ЦК-сь аделазе школатненьди комсоргонь кочксемать. Москувонь, Ленинградонь, Киевонь и Харьковонь школатненьди явфтф 1000 комсорг. Сембеда ламось синь эздост—ВКП(б)-нь члетт, сире комсомолецт, конат средняй и высшай образование мархтот.

# КОММУНИСТИЧЕСКАЙ ИНТЕРНАЦИОНАЛТЬ VII КОНГРЕССА

Июльть 25-це шистонза, 7 частт 30 минутт илять, Союзонь Домть Калоннай залса паньжевсь Коммунистическай Интернационалть VII-це Всемирнай конгрессоц. Конгрессу састь 65 коммунистическай партиянь делегатт, конатнень йоткса зарубежнай странань коммунистическай партиянь вождьтне **Димитров, Кашен, Марти, Ван Мин, Пик, Торес, Ленский, Поллит, Эрколи** ялгатне и лама лия сембе масторлангонь трудяйхнень воляс нолдаманкса известнай борецт.

# ПИК ЯЛГАТЬ ВСТУПИТЕЛЬНАИ ВАЛОЦ

Тячи, мзярда минь—Европань, Азиянь, Африкань, Американь и Австрлиянь трудяень представительхне—пуромоме социалистическай Москути Коммунистическай Интернационалть VII мировой конгрессозонза, эсь васеньце валнеконь, эсь васеньце мысляненонь минь шарфнесаськ СССР-ть шири, классфтома социалистическай обществань победоноснай строительхнень—СССР-нь трудяйхнень шири. Эсь паравалнеконь минь васендакигя максесаськ эсь учительнекондьи—Советскай Союзонь Коммунистическай партиянти, сонь Центральнай Комитетонцты и земной шарть котоцекс пальксонза социализмать победанц великай организаторонцты и сембе мирса социализмать инкса тюри трудяйхнень вождьсонцы—Сталин ялгати (Вишкста и ламос кядень цяпамат, „Ура“ ювачнемат).

СССР-са социализмать великай историческай победац, конань сатозь трудяйхне стока тюремаса ВКП(б)-ть руководстванц ала, минь ялганеконь, минь учительнексэнь, минь вожденеконь Сталин ялгать руководстванц ала, шарфтозе действительностекс социализмать колга вековой мечтать, конань сатоманцты стремиядайхть сембе масторлангонь пролетариятне.

СССР-са социализмать победац кеподезе сембе странатнень трудяйснон эсь вийснонды вярондамаснон и пяк лама социал-демократическай рабочаень массат шарфтсь марса коммунисттнень мархта тюрема капиталть наступлениянц и империализмать гнетонц каршес, фашизмать и од империалистическай войнать аноклаланц каршес. СССР-са социализмать победац кенерьфнесы капитализмати штурмань идеять массатнень сознанияса.

Минь шарфнесаськ эсь валнеконь, эсь мысляненонь лама миллиотт пролетариятненьди, конат, эсь эряфснон аф ужяльдезь, мольфтихть тюрема зверскай фашистскай диктатурать каршес, конац кадозень трудяйхнень илядыкс сембеда элементарнай ломанень правафтома, и васендакигя, сембе антифашистскай тюремать олицетворяндаерцты, сембедонга реакционнай шовинистскай и сембе фашистскай диктатуратнень эзда зверскай диктатурань узникти—германиянь трудяйхнень вождьсонды Тельман ялгати. (Вишкста кядень цяпамат). Минь шарфнесаськ эсь валнеконь, эсь мысляненонь 10 кизот ни итальянскай фашизмань застенкатнень эса мучендакшневи Грамиш ялгати (кядень цяпамат), лама кизот венгерскай фашизмань тюрьмаса мучендаф—Ракоши ялгати (кядень цяпамат,) Японскай реакциянь лама кизонь узникти—Итакова ялгати, сембенди нятненьди, конат няфцть фашистскай палачнень сельминголе аф пелемань (бесстрашиянь) пример.

Социализма али фашизма—тяфтама тяни дилеммась, конань инголе ащи человечествась.

Мировой экономическай кризиссь, конац таргазе пролетариатть нищатань и нужань бедняти, кемоста сязезе наксачни капитализмать сембе системанц, вишкоптезень лама странава революционнай кризисонь предпосылкатнень. СССР-са социализмать победац максесь направление сембе масторланкса революционнай движениянь касы волнати, кепотькшнесы тя движениять властенкса тюремакс.

Касыкс пролетарскай революциять условияса Германиянь буржуазиясь, шарьхкодемок сянь, што сонь властенцты грязяй смертельнай опасность, пользовандакшни рабочай массатнень йоткса социал-демократиять коль нинге значительнай влияниянь мархта, рабочай классть расколонц и фашизмать каршес тюремода социал-демократиять атказаманц мархта мольфти од атака пролетариатть ланкс и канць поражение Германиянь пролетариатти. Германияса фашизмать победац бодрайгофтозень лия масторонь буржуйхнень и паньчсь эсь мархтонза трудяйхнень ланкс фашистскай наступлениянь од оцю волня.

Но буржуазиясь шарьхкодьсы, што фашизмань террорти и демагогияти аш кода лама пингя арелякшнемс сонь господстванц. Сяс сон вешенди спасения мирть одукс явоманкса од войнатнень эзда, штоба лия странатнень грабамаснон и ломанень территориянь фатямать мархта вувалгофтомс капитализмать эряфонц.

Япониянь империализмась ушедсь-ни мирть одукс явомонза, сон фатнесы Китаень провинциятнень. Италиянь фашизмась пуропни война абиссинскай народть каршес. Германиянь фашизмась пуропни война Европать одукс явондаманц инкса грязяй сембе странатненьди, конат аф йорайхть воявамода, грязяй лама тяни самостоятельнай йомла народтнень независимостьсонды и анокламшни крестовой поход СССР-ть каршес.

Сембе странатнень эзга фашисттне вярьгятнихть коммунизмать каршес, конац терьнесыне сембе ломаттнень инголи, и пуропнихть война СССР-ть каршес, сяс мес аш кода страфтомс рабочай движениять, кда касы, кемокстай и сатни победат СССР-сь.

Но ков сяда пяк неистовствовандай фашизмась, ков сяда бешеннайста фашистскай буржуазиясь анокламшни од война, тов сяда вишкста касы фашисттненди отпоронь максомс и социализмать инкса тюремати трудяень массатнень волясна.

Народтне няйсазь, што аньцек СССР-сь мольфти миронь последовательнай политика, што аньцек СССР-ть тя политиканц вельде нинге ашезь ушеда мировой войнась, сяс народнай массатне, конат аф йорайхть война, коль сяда пяк пуромкшнихть СССР-ть, кода народтнень йоткса миронь оплотть перьфкя.

Тейнек, коммунисттненьди, аф безразлична кодама политическай строй ладьсеви тя али тона капиталистическай масторса,—и тейнек сембода важнайхть трудяйхнень интерессна. Сяс минь,—коммунисттне, марса сембень нятнень мархта, конат хоть аф ламода лядсть верондайкс буржуазнай демократиянь принципненьди, сембе вийса тюрьхтяма демократическай свободань эрь афоцю пашкать инкса, штоба касфтемс нят свободатнень и синь вельдест мольфтемс тюрема видексонь, пролетарскай демократиять инкса, ломантть ломань мархта эксплоатировандаманц машфтоманкса. Марса буржуазнай демократиянь сембе искреннай сторониккнень мархта минь аноктама арелякшнемс парламентаризмань и демократиянь илядыкснень фашизмать каршес сянкса, штоба тюремс пролетарскай демократиять инкса.

Тейнек, коммунисттненьди, йофси аф чуждайхть народтнень национальнай интерессна. Аф правящай классненьди, конат подавляют народтнень, улихть правасна корхтамс синь лемстост, а минь коммунисттне, арелякшнесаськ народтнень капиталистическай кабалань и фашистскай угнетениянь люпштамать эзда. Минь ялан ащекшнемя и карматама ащема эрь хоть и сембеда йомла народть, самоопределениянь праванц инкса. Кда германиянь фашизмась кармай покушандакшнема Европань тяни самостоятельнай йомла народтнень национальнай независимостьснон и единстваснон ланкс, то нят странатнень эса тя нападениять каршес отпоронди национальнай буржуазиять войнац ули справедливай войнакс, конань эс аш кода аф шоворемс пролетариатти и коммунисттненьди.

Мекольдень кизотнень эзда мольфневи классовай тюремать, опытонц влияниянц вельде, СССР-са социалистическай стройтельстват пяк оцю сатфксонзон влияниянон вельдя, рабочай массатнень эса, сембедонга пяк национал-демократическай рабочайхнень йоткса, ушедсь передом капитализмать, фашизмать наступлениянон и войнать каршес решительнайста тюремать шири. Сембе странатнень эзга касы единай фронтонь пяк оцю движениясь, конац арси рабочай массатнень реформизмать эзда революционнай тюремати шарфтомакс. Лама странава-ни мольфтеви сотрудничества коммунисттнень и социал-демократтнень йоткса трудяень массатнень элементарнай праваснон и свободаснон арелямо тевса.

Марстонь тюремать китькска минь брадаеконди, социал-демократическай рабочайхненди, конат молихть единай фронтса рабочайхнень коммунисттнень мархта капиталть, фашизмать и войнать наступлениянц каршес минь венепцаськ кядьконь и кархтатама: Минь искуственна явфтомазь буржуазиясь и сонь агентонза, конат йотафнезь классовай сотрудничествань политикать, конац лафчептезе пролетариатть. Минь марстонь задачаньке кеподемс рабочай класстъ эсь виензонды верондаманц, кеподемс сонь боеспособностенц вайяфтомс сонь воздействиянц сембе трудяйхнень лангс.

Минь сашендтама Коминтернать VII-це конгрессозонза мирть сембе пальксонзон эса великай битвада меле.

Нят сисем кизотнень пингста минь улеме вельф оцю стачечнай движениятненди свидетельксъ. Нят сисем кизотнень пингста аф весть пролетариатсь кепсесь политическай тюремас буржуазиять каршес.

Мекпальдень кизотнень пингста классовай тюремань вельф оцю размахсь няфнесы, што международнай рабочай классь кепси решительнай бойс капиталонь властть каршес, што революционнай кризизсь кенерькшни сембе мирть эса, што капитализмать каршес штурмань идеясь кенерькшни массатнень сознаниясост.

Рабочай движенияста реформизмань эрась аделакшневи, II интернационалсь эряй глубокай кризизса. Сембе международнай рабочай движенияса ушедкшни пролетарскай классовай тюремань эра. Минь инголенок ащи упорнай тюрема революциять шири рабочайхнень таргамаснон инкса, синь тюремаснон ланкса руководствась вятемась стака задача.

Минь конгрессонькконь инголе ащихть вельф оцю задачат массатнень сят оцю бойхненди анокламаснон колга, конат могут улемс сай маластонь пингть. Тейнек эряви разработандамс (анокламс) стама тактика, конанц вельде улель-ба кода пуроптомс сембе трудяйхнень фашизмать и од войнать каршесь тюрема, сянь инкса штоба фашистскай наступлениять каршес отпоронь максомать эзда йотамс пролетариатть властенц инкса, социализмать инкса тюремати,

(Пец 4-це лопаширеса).

21

# МЕЖДУНАРОДНАЙ

## В. Т. Чемоданов ялгать докладоц ВЛКСМ-нь Московскай организац

Июль ковть 23-це шистонза йотнесь москувонь организациянь комсомольскай активть пуромксоц. Инструктивнай доклад XXI Международнай юношескай шить колга тийсь од ломанень Коммунистическай интернационалть Исполкомонц секретарец Чемоданов ялгась.

Тяда алува минь макссесаськ Чемоданов ялгать докладста кирьфтаф стенограммать.

**Революционнай од ломаттне Международнай юношескай шить кармасть йотафнемонза империалистическай войнать пинксонза.**

**Сяда меле йотась ни комсь кизот. Международнай юношескай шись, кода и иэголи ваятфнесы эсь антивоеннай характероноц. Сякокс тя нинге аф корхтай сянкса, што Международнай юношескай шить характероц и политическай содержанияц илядсть стамкакс, аф полафтфокс, кодаптольхть и империалистическай войнань пинкста.**

**Международнай юношескай шить йотафтоманц колга решениясь ульсь примаф 1915 кизоня Бернскай юношескай социалистическай конференцияса.**

**Конференциянь решениятнень эса азфоль:**

**„Международнай социалистическай од ломанень Бернскай конференциясь путнесы примамс эрявикс мерат сяньди, штоба фкя пингста различнай странава социалистическай организациятне, сембе странань профессиональнай союзнень лездомасност возможностть вельде, организовандальхть международнай антимилиторисгическай юношескай ши“.**

Бернскай юношескай конференциясь пуромсь лезксфтома и социалдемократическай партиятнень и вежтнень волясноц лангс апак ватт. Войнать каршес конференциять протестоц ульсь сяка-жа пингть революционнай од ломанень протестокс война йоткова обонкротившай II-це Интернационалть предательствоц каршес.

Сякокс, апак ватт тянь лангс, Бернскай юношескай конференциять решениянза войнать колга, а станя-жа и Международнай юношескай шить характероц колганза няевиста ульсть аф сатомшкат. Бернскай конференциять решениянза терьнезь од ломаттнень **протистовандама** войнать каршес и вешемс **разоружения**. Но синь од ломаттненьди ашесть няфне тюремань правильнай кит и революционнай методс капитализмать каршес, конац порождает империалистическай войнат. Мезьса тя азондокшневсь? Сянь мархта, што Бернскай юношескай конференциянь участникне явомок обонкротившай II-це Интернационалть эзда, нинге **ашезь шарьхкодькшне, што единственно правильнай позицияс война йоткова ульсь русскай большевикнень позициясна, конань возглавлял Ленин.**

Тянь апак шарьхкодьт, синь ашесть моль большевикнень мархта в ногу и ашезь кирьне **ленинскай** предложениятнень **революционнай** тюремать колга империалистическай войнать каршес.

Минь содасаськ, што сяда меле Ленинонь влияниянц вельде Бернскай юношескай конференциянь койкона участникне шарьхкодезь эсь позициянь эльбядьксснон. Синь аф аньцек шарьхкодезь тянь, но и, Ленинонь перьфке пуромомда меле, (Ленин ульсь ся кизотнень эзда Швейцарияса) сяда меле сувасть од ломанень коммунистическай Интернационалть основной ядразонза.

Тяниень пингень революционнай од поколениясь, коданга апак атказакшнек ся славнайть эзда, мезе ульсь Международнай юношескай движениять развитиясонза должен содамс и сонь эльбядьксонзон колганга. Эльбядьксненень содамасна и шарьхкодемасна лезни сяньди, штоба синь аф тиеньдемс оцу.

эзда непреложнай вывод: социализмась неможет сяськомс фкя пингста сембе странава. Сон сяськи васенда фкя или несколька странава, а лиядыхне кой-кодама пингень йотамс илядыхть буржуазнайкс или до буржуазнайкс. Тя должен тиемс аф аньцек трения, но и лия странань буржуазияти виде стремления социалистическай государствань победоноснай пролетариятть разгромонцты. Нят случайхнень пингста минь ширьденок войнась улельба законнайкс и справедливайкс. Тя улельба война социализманкса буржуазиять эзда лия народнень освобождениясноn инкса“ [1]).

Мезень колга кеместа должен мяляфтомс эрь честнай революционерсь?

Сянь колга, што:

„Угнетеннай классь, конац аф стреминдай сяньди, штоба тонадомс оружиять, кирьдемс оружия, тяфтама угнетеннай классь заслуживалба аньцек сянь, штоба сонь мархтонза обращандальхть, кода рабонь мархта. Не можем жа минь, апак арак буржуазнай пацифистокс или оппортунистокс, юкстамс, што минь эрятама классовай обществаса и што сонь эзданза аш и улемска не может лия лисема, классовай тюремада башка“ [1]).

Минь стреминдатама сяньди, штоба сембе минь деятельностеньке нь, сембе минь тюремальконь тиемс станя кода тонафтсь Ленин, станя, кода тонафты од ломаттнень Сталин. Тянь эзда шарьхкодеви, што Международнай юношескай шить анокламанцты и йотафтоманцты политическай содержаниякс минь путнетяма лия и принципиальна лия сянь эзда, мезе решандакшнесь Бернскай конференциясь Международнай юношескай шить йотафтоманц колга.

## Ленинскай военнай программать крхкаста тонафнеманц и эряфс йотафтоманц инкса

**Ленин максоь пролетарскай революциянь военнай программа.** Сонь программац определяндакшнесыня Международнай юношескай коммунистическай движениять главнай задачанзон империализмать каршес тюремаса, конань мархта цебярьста сотф Международнай юношескай шить анокламанц и йотафтоманц характероц.

Война йоткова социал-демократиять известнай революционнай пяльксонц йотиса пользовандась лезкса лозунгсь „розоружениять колга“. Тя лозунгть колга кизефксcь обсуждандакшневсь „Интернационал молодежи“ журналть страницанзон лангса.

Ленин разоружениянь шире ащихнень позициясноn эльбядьксонзон азондомаста сьормадсь статья заглавияк мархта—„Пролетарскай революциять военнай программац“, конац и ульсь публиковандаф „Интернационал молодежи“ журналса [1]).

Тя статьять эса Ленин сьормадсь:

„Васендакиге, социалисттне мяярдонга ашельхть и мяярдонга не могут улемска противникокс революционнай войнатненьди. „Великай“ империалистическай державатнень буржуазиясна арась пачк реакционнайкс, и войнать, конань эса тяни вяти тя буржуазиясь, минь лувондсаськ реакционнайкс, рабовладельческайкс и преступнай войнакс“ [1]).

„Омбоцесь, гражданскай войнатне—тоже войнат. Кие признавандай классьнень тюремаснон, ся не может аф признавандамс гражданскай войнатнень, конат фсякай классовай обществаса представляют естественнай, известнай обстоятельстваньпингста неизбежнай продолжения, развития и классовай тюремань оржэптома. Сембе великай революциятне тянь кемокснесазь. Отрицандакшнемс гражданскай войнатнень или юкснемс синь колгаст, тя значит прамс крайняй оппортунизмас и атказамс социалистическай революциять эзда.

Колмоцесь, фкя страннса победившай социализмась кодаткга аф исключандакшнесыня сразу вообще сембе войнатнень. Меэилангт, сон синь предполагает. Капитализмать развитияц тиеньдеви различнай странава вельф аф равномернайста. Иначе и улемска не может товарнай производствать пингста. Тянь

[1]) Ленин, т. XIX, изд III, стр. 323 „Военная программа пролетарской революции“.

## Од поколениять коммунистическай воспитаниянц инкса

Кодамот жа нят задачатне, конатнень путнесыне эсь инголенза минь союзоньке XXI це Международнай юношескай шити анокламста?

Нюрьхкяняста тя кизефксти ули кода отвечамс тяфта, што **сембе анокламань массовай работась, кода и Международнай юношескай шить йотафнемац, улельхть подчиняндафт фкя задачаньди—од поколениять коммунистическай воспитанияса задачати, а тянь корясоньцень союзть одукс тиеманцты и кемокстеманцты.**

Ленинць арси од ломанень Коммунистическай интернационалти основоположникокс. Сонь революционно марксистскай учениец классовай тюремаса, социализмать инкса тюремаса од ломаттнень рольснон колга арси КИМ-ти и ленинскай комсомолти тюремань программакс.

Ленинць, Сталинць нярфтезь (определили) пролетариатть диктатуранц пингста од ломанень союзть ролец и вастоц, цельзон и задачанзон. 1920-це кизонь октябрть 2-це шиста минь союзоньконь III с“ездсонза Ленинць соньцень пяк ясна й, шарьхкодеви и глубокай речьсонза азондозе, мезе значит улемс од ломанень коммунистическай союзонь членкс и кодамот сонь задачанза и обязанностенза.

Ленинць, няфнемок, „што од ломанень союзти и сембе од ломаньттненьди вообще, конат йорайхть йотамс коммунизмати, эряви тонафнемс коммунизмати“. [1]), соньць тонафнезе од поколениять коммунизмати.

Ленинць няфнезе, што эрь од ломаньць, „конац лувонцы эсь прянц коммунистокс и шарьхкодевиста максси эстиенза отчет, што сон, од ломанень Коммунистическай союзти сувамок, сявсь эсь лангозонза задача лездомс партияти коммунизмать тиемаса и лездомс сембе од поколенияти коммунистическай обществань тиемаса. Теенза эряви шарьхкодемс, што аньцек тяниень пингонь образованиять коряс соньдиенза ули кода сонь пуроптомс, и, кда сонь аф ули тяфтама образованияц, коммунизмась лияды аньцек пожеланиякс“ [2]).

Эзрда Ленинць нярфтезень од ломанень союзть задачанзон, сон лувондозе тя союзть од поколениять пуроптомаса и воспитандамаса партияти инь маластонь помощникокс. И сонь требованиянза кода сембе комсомолти, станя и сонь эрь членонцты ульсть пяк оцюфт.

РКСМ-нь III це с“ездса корхтаф сонь речьсонза пяк четкайста азф:

**„Улемс коммунистокс значит пуропнемс и шовордакшнемс сембе касыкс поколениять, максомс тя тюремаса воспитаниянь и дисциплинань пример“** [3])

Нят пяк оцю и ответственнай требованиятнень и задачатнень лифнезень и пак ламокстъ путнезень минь союзоньконь инголи Сталинць, няфнемок пяк оцю забота од поколениять ленинскай духса воспитандаманцты.

Эсь „Вопросы ленинизма“ классическай работасонза, конанцты эряви улемс настольнай книгакс эрь комсомолецти, Сталинць сьормадсь, што од ломанень союзсь ащи“ рабочаень и сьоравидиень од ломанень массовай организациякс, организациякс, конац аф партийнай, но примыкандай партияти. Сонь инголенза ащи задача—лездомс партияти од поколениять социализмань духса, воспитандамасонза. Сон максси од резерват управлениянь сембе отраслятнень эзга пролетариатть сембе илядыы массовай организацияснзонды.

Од ломанень союзсь сатсь башка значения пролетариатть диктатуранц кемокстамода меле, пролетариатть вишка культурнай и воспитательнай работанц пингста“.

Минь союзоньке ащи хоть и аф партийнайкс эсь составонц коряс, но коммунистическайкс эсь существанцъ коряс, од ломанень воспитательнай организациякс, конац эсь инголенза центральнай задачакс путозе одломаттнень коммунистическай духса воспитандамаснон.

Тяста лисеньди, што одломаттнень коммунистическай духса вос-

[1]) Ленин, т. XIX, изд. III, стр. 324—325—326 „Военная програма пролетарской революции“.

[1]) „Ленин, Сталин и партийные решения о молодежи“, Партиздатсь, 1934 к. 136-це лопаширеса.

[1]) Ленин, т. XIX, изд. III, стр. 324—325—326 „Военная программа пролетарской революции“.

[2]) „Ленин, Сталин и партийные решения о молодежи“, Партиздат, 1934 к. 140-це лопаширеса.

[3]) Тоса жа, 144-це лопаширеса.

# ...ЮНОШЕСКАЙ ШИСЬ

## ...ить активонь пуромкссонза июль ковть 23-це шистонза 1935 кизоня

питандамаса задачась, конань кемокстазе ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI пленумоц кода центральнай задачань аф арси одоньди минь союзэнекондi.

Од ломаттнень коммунистическай воспитаниянса задачась, кода центральнай задача, путфоль Ленинть, партиять мархта. Союзть инголи сонь развитиянь васень шинзон эздакигя. Но тя задачать пяшкодемаса условиятне союзть киветие кизонь существованиястонза улендть аф фкя лацот.

Мезе означай, кепотьксоньди, комсомолонь членкс улемась гражданскай войнань кизотнень?

Комсомолонь рядтненьди сувамась эста ульсь аф проста йотамс ячейкань пуромкс, райкомонь приемочнай комиссия, получамс билет и путомс сонь зепозт.

Гражданскай войнать пинкста комсомолонь рядтненьди сувамась ащесь сянь эса, получамс билет, а сонь мархтонза вийхцок и винтовкаса фронтса интервентнень и белогвардеецнень мархта вишкста тю... Сесь йотамс коммунизмань жестокай школа. Тылса тя арсесь контрреволюциять карштес тюремаса вишкя школань йотамакс, конат, тяряфнесь сембе вийса лездомс интервентненьди минь од, аф сокрушимай советскай властенеконь эряфтомавцты.

Гражданскай войнась аделась, но ашезь аделав классовай тюремась. Капитализмать ульсь нинге ерхка юронза победившай пролетариатонь масторсав и кеме нежедьксоц велеса—кулачествать эса. Классовай врагсь винтовкать полафтось обреза, саботажа, бюрократизмаса. Фкякай лапа шарфнесь эсь пользазонза нинге лацкас апак кемокстак советскай аппаратть неорганизованностец, аф культурнай шинц и промахонзон сянкса, штоба потма ширьде разлагандамс и страфтомс рабоче-крестьянскай власть.

Партиясь жа, мирнай труди йотамок, ошодонга-опю сталмотнень машфнемок, увереннайста терьнезень рабочай классть, од ломаттнень инголи социализмати.

Именна эста кайгонць народтнень великай учительсон—Ленинть вайгялец комсомолонь III с'ездса.

Мес эста Ленинць тяфта путнезе од ломанень союзть задачанзон колга кизефксть? Аф аньцек сяс, што полафтовсть одломаттнень коммунистическай воспитаниянса задачатнень пяшкодемаса условиятне, а сяс, што кода сон мярькссь РКСМ-нь III-це с'ездса: „Минь йофратама Рассиять нищей и убогай странаста эряфтомс козя странакс“.

Союзти, конац маласевень сембе эсь инь цебярь виензон фронту и ульсь нинга аф стама опю (малочисленнай), нят требованиятне арсесть коренной перестройкакс.

Эсь... комсомолонь членкс улемась арсесь...—колебанияфтома, сталмотнень... ленинтнень лангс апак... партиять генеральнай тюрем... [illegible] йотафнемац инкса, народнай хозяй... [illegible] ладямац и эсь культурнай с... [illegible] сфтомасоэ инкса.

Аф йомла сталма марта васенцесть комсомолецне, ма... сянь туста тонафнема. Тона... фнемась—рабфаксь, а аф университет... нинге, ащесь вача паекокс... апак учишек и вучаса общежитиякс... частнай преподавателень и профессорнь меле паньцемакс, книгань, кагодонь, карандашень меле пан... цемакс.

Заводса лисентсть тяфтама кизефксть, кода индивидуальнай и бригадная ученичествать, работафтома шить машфтоманц инкса подростокнь „бронезь“ пуроптомать колга кизефкссь, цебярь мастаронь вешендемась, конат-ба кармальхть од ломаттнень ремеслас танафнемост, тонафниеменьди сире станоконь, тисконь, напильниконь вешендемась. Лиссь тюрема фабричнозаводскай ученичествань школань пуроптомать инкса, велень хозяйствань кружоконь и сьоравидиень од ломанень школань пуроптомать инкса.

Но тюремась мольсь аф аньцек тя кить эзга.

Йотаф кизотьнень эзда комсомолсь аф весть сакшневсь йотнеме серьезнай политическай испытаниянь пачк и нафнемс большевистскай партиять тевонцты верондаманц.

Контрреволюционнай троцкистне зиновьевецне, правооппортунистическай капитулянтне и паникерне, а станя-жа тяфтама „левакне“, конат кевярьсть контрреволюционнай балогас, кода Шацкин, аф весть срхксесть лафчетомс комсомолть и ладямс сонь партиять каршес.

Комсомолсь партиять генеральнай линиянц инкса кемоста тюреманц мархта, тапазень эсь рядтстонза сембе колебающаятнень, аф ужяльдезь эсь рядтонза нороянь Румянцефнень, Катальнофнень и лия дрянть, лядонць сембе пингста вядезе большевистскай партияти, ВКП(б)-нь ЦК-ти.

Нят ульсть лия условият од ломаттнень коммунистическай воспитаниянса задачать пяшкодемаса гражданскай войнань пингть вакссть, но аф тяда простойхть и тьождят?

Пяшкочнесь ли эста комсомолти нят задачатна?

Ответ тя кизефксть каршес максссь Сталин ялгась 1928 кизоня октябрть 27 шистонза.

Эсь замечательнай и минь комсомолти питьни приветстаиясонза ВЛКСМ-ть 10 кизонь топоньдеманц шовор Сталиньць сьормадсь:

„Паразай ленинскай комсомолти, созь 10 нь кизонь юбилеенц шиста Ленинскай комсомолсь ульсь и лядынь минь революциянь кольдя од резервакс. Л...а кемонь и сяда тьожатть рабоче-крестьянскай од ломанекень поколениянь инь цебярь представительть касоть комсомолть рядса, получать революционнай закал и сувасть минь партиязонок, минь советоньконди, минь профсоюзозок, минь Якстерь армиязонок, минь Якстерь флотозонок, минь кооперациязонок, минь культурнай организациянькондi и—большевиконь сирь гвардияньпо лафтома.

Комсомолти удзанкшнесь тя статнь задачась сяс, мес сон эсь работанц вятезя партиять руководстванц ала, сон машесь эсь деятельностьсонза вообще тонафнеманц, а васендакигя Ленинскай тонафнеманц эсь эрь шинь практическай работанц марта сочетаниянцемонза сон машць од поколениять рабочайнень и работницатнень крестьянтнень и крестьянкатнень кемфтома интернационализмань духса, сон машць мума марстонь киль сиреа од ленинецнень йотксса, од и сире гвардиять йотксса, сон машць сембе эсь работанц ладяма пролетариатонь диктатурать и социалистическай строительствань пяшкодемать интерессонзодо.

Аньцек сяс комсомолти савсь серьоста кирьдемс Ленинть знамянц. Карматама надьяма, што комсомолти сави и инголинге пяшкодеме минь и международнай пролетариатть инголя эсь долгонс.

Кафта миллионнай минь партиянеконь резервацты, ленинскай комсомолти—привет!

Шумбра улеза комсомольскай племясь!“[1])

Вов кодама оцю сталинскай оценка комсомолось получась эста.

Сяда меле, мярда партиясь йофси маладкстомс великай народнохозяйственнай пятилетняй планть эряфс йотафтомадцты, социалистическай строительствань фундаментонь путомати, комсомолти эрявсь ладямс одукс эсь работанц и эсь условияса пяшкочнеме од ломанень коммунистическай воспитаниянь задачать.

Партиять основнай требованиянза ащесть сянь эса, штоба минь союзэнеке шарфтоль шима ширдя хозяйственнай задачатненьди.

ВЛКСМ-нь ЦК-ть декабрьскай пленумоц 1929 кизоня арьсесь тя поворотть эряфс йотафтоматнды ки. Но аф эрявi думандамс, што хозяйственнай задачатненьди шарфтомась йотась теждяста. Аф, сон ульсь союзонь глубокай перестройкакс и сятнень, конат апезь шархкочне союзть од задачансон, сопротивлениясон ма...пфтомакс.

Союзть ня касоманзь и работаманзь пингоц ульсь пяк козя содержания мархта. Именно тя пингть эзда минь союзэнея пяк валдста няфтезя, што сон тевса пяшкочнесы Ленинть указаниянзон сянь колга, што „коммунистическай од ломанень союзти эряви улемс ударнай группакс, конац эрь работаса максы эсь лезксонц, нафнесы эсь инициативанц, эсь починонц“.

Ленинскай комсомолсь, и сонь руководствац нафнесь эсь глубокай шарькодемасон Ленинть омбоце пяк важнай указаниянцтынгя сянь колга, што: „сянь коряс, кода карми развивандамс коммунистическай соревнованиясь сянь коряс кода од ломаттне кармайхть нафнема, што синь машцыхть эсь трудсон пуропнемасон—сянь мархта коммунистическай строительствань успехсь обеспечандаф“.

Минь союзэнеконь тя касомать и тюреманзь периодонцты тяфта-жа ульсь максф пяк оцю оценка комсомолть киветия кизонь шистонза.

Сталин ялгась комсомолть киветие кизонь шистонза сьормадсь комсомолонь ЦК-ть секретаренцты Косарев ялгати:

„Комсомолонь ударниктне и ударницатне заводонь, фабриконь, машинасинь, шахтань, совхозонь, колхозонь од строительстватне пингста сацезь эсьтест слава. Карматама надьяма, што комсомолонь ударникне нафтихть нинге сяда оцю отвагат и почин народнай хозяйствань сембе отраслятнень эса, технинать содама тевса, минь странанеконь обороноспособностенц кемокстама тевса, минь армиянеконь, минь флотоньконь, минь авиациянь вийфтома тевса.

15 кизонь эсь существованиянц пингста комсомолсь аф пелезь кандсезе киндс... Ленинонь великай знамянц, кочказь сонь перьфс эса миллионт од работайхть и крестьят, миллиотт од работницат и крестьянкат. Карматама надьяма, што ленинскай комсомолсь кармай и сяда товга кирьдемонза вяре Ленинонь знамянц и честь мархта кандсы сон минь великай тюремань победнай пезонза, социализмать полнай победанзы мэлемс“.

---

1. „Ленин, Сталин и партийные решения о молодежи“, Партиздат, 1934 187 це лопашса.

Минь комсомолнеконь инь цебярь ломанензэ, Косаревсь лия ялгатнень мархта марса, ленинскай комсомолть руководителенза киветие кизонь шить эзда правительстватне мархта ульсть казьфт Ленинонь орденца.

Но мес инь тага лиссь кизефкс комсомолть перестройкаец колга?

Ответ тя кизефксти лац максф ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI-це пленумсонза ВКП(б)-нь ЦК-ть секретарец Андреев ялгать выступлениянц и Косарев ялгать докладонцса. Синь выступлениясон, ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI-це пленумонц решениянзон корясь союзса тяни ушедкшни перестройка, главнай задачась—од ломанень коммунистическай воспитаниять эряфс сяда цебярьста йотафтоманц шири.

Минь партиянекнафнесы, што „Омбоце пятилеткань основной политическай задачаэз ащи капиталистическай элементтнень и классонь вообще окончательна машфтомаса, классовай различиянь и эксплоатациянь шачфни причинатнень юрнек машфтомаса, и ломаттнень экономикастост и сознаниястост капитализмань пережитоктнень преодолениянса, страналь сембе трудай ломаттнень классфтома социалистическай обществань активнай и сознательнай строительекс шарфтомаса“.

Эсь речьсонза, Якстерь армиянь академиять выпускенц 1935 кизоня майть 4-це шистонза Кремлевскай дворецса Сталин ялгась мярьгсь: „Инголи минь корхтамя, што „техникась решандасы сембодь“. Тя лозунгсь тейнек лездсь сянь эса, што минь машфтське техникань вача шить и тиема вельф оцю технической база деятельностенть сембе отраслятнень эса сяс, штоба вооружандамс минь ломанекенеконь первоклассной техникаса. Тя пяк цебярь. Но тя ламода и ламода нинге аф сатомшка. Штоба сувафтомс техникать движенияс и использовандамс сонь петя молемс, эрявихть ломатть, конат содасазь техникать, эрявихть кадрат, конат машцыхть тонадомонза (освоить) и использовандамонза тя техникать искусствань сембе правилатнень корясь. Техникась, техникань афсодай ломаньфтема,—кулоф. Техникать, техникань содай ломаттнень вельде ули кода и эряви нафтемс чудесат. Кда-ба минь первоклассвай заводсонконь и фабрикасонконь эса, минь совхозненконь и колхознеконь эса, минь Якстерь армиянконь эса улельхть сатомшка кадрат, конат машцыхть оседлать тя техникать, минь страналька получаль-ба эффект колмоксть и нилексть сяда оцю, чем сон ащи тяни. Вов мес тяни упорсь эряви тиема ломаттнень лангс, кадратнень лангс работниконь лангс, конат тонадовть техникать. Вов мес сире лозунгсь „техникась решандасы сембодь“ конац ащи отражениякс йотафни периодти, мзярда минь кирьдемя вачаши техникань областьса, эряви тяни полафтомс од лозунгса, лозунгса сянь колга, што „кадратне решандасы сембодь“. Тянь эса тяни главнайсь.

Кда путнева задача—шарфтомс сембе трудай населения классфтома социалистическай обществань сознательнай и активнай строительс, задача—анокламс и воспитандамс од кадрат, штоба тя аф путни комсомолть ланга перестройкань облянность и аф путнесы лия лаца (по новому) од поколениять воспитандаманц колга кизефксти?

(Пец сай №-са).

# ПИК ЯЛГАТЬ ДОКЛАДОНЦ ПЕЦ

*(Ушедксоц 1-це лопаширеса).*

Ламоснон вень пебярьхнень минь рядневонь эзда фатязень вуломась и фашистскай террось. Нят усопшай ялганековь колга лятфнезь минь пашкодьвшнетяма почетнай долг.

Лятфтаевть Клара Цеткинать, Кировть, Куйбышевть, Сень Катаямать, Шерть, Цю цю-бать и ламоснон лиятнень конат сявфт минь рядтонок вуломать или фашистскай террорть мархта (Сембе залсь стясь. Оркестрсь морай траурнай марш).

Лятфтасть минь мировой коммунистическай партияньконь цветонц, конац явфтф минь эрьонок тюрьмань стеватнень мархта.

Но аш стама вей мирса, конанцты вирдевольба эксплоататорскай классовень игаснон эзда трудяй массатнень освобождениянкса минь великай тюремаськонь победоносвайста касомац. И минь тячи сяда пяк, чем мзярда—вибудь марьгтяма:

Минь кевевя-тя народонь революциясь сембе угнетательхнень и эксплоататорхнень каршес. Минь теориянька—тя Марксонь, Энгельсонь, Ленинонь и Сталинонь теориясна, единственнай революционнай теориясь. Минь цельвекя—социализмась тя единственнай спасения сембе мировой пролетариатти и сембе человечествати.

Минь главнай лозунгонеке—Советскай властьсь.

Шумбра улеза коммунистическай интернационалсь и сембе угнетеннайхнень и эксплоатируемайхнень вождьсна—Сталин ялгась! (ламос бурнай овацият. „Ура“ ювадьлшнемат).

Коммунистическай Интернационалонь VII Всемирнай конгрессть азордса панчфста. **ТАСС**

# Мзярда маштыхть мази валхня

—Таня, тон комсомольскай организаторсі?

— Мон.

— А лама товь комсомолецтоз?

— Тяви, пажалуй, кафта.

— Косот вна илядыхне?

— Тусть торфонь таргама.

Сяда меле, комсоргть и лия стирьнятнень мархта корхнемать вельде, минь кармамя содама комсомольскай работать колга Молотовть лемса колхозса (Кечелай веlесь Ковылкинань районца)

Организацияса лувондови кота комсомолецт, коса нинге йотай кизоста сявомок комсоргокс работай Утянова Таньсь. Совь работамац нингета йотафтфт кафта пуромкст, фкясь нингя йотай кизоть, мзярда совь кочказь комсоргокс, а омбоцесь тя кизоня.

Кодамовок политучеба комсомолецнень йоткса аф йотафневи, а сяс сембе комсомолецня и од ломаттне йофси аф содасазь ВЛКСМ-нь ЦК XI пленумонц путфксонзон. Комсомольскай политучеба йорась пуромтомс колхозонь председательсь и мянь тянимс ашезь пуропта Кечелай вели пропагандист вестенькгя ашезь сашенда.

Тяковь шовор эрявиазомс, што тясса сембе комсомолецне аф одс сутафт, а синь комсомолса лувондовихть нингя 1930-31 кизотнень.

Лама колхозникт комсомолецнень колга корхтайхть тяфта:

— Минь комсомолнеке лувондовихть аньцек кагод ланкса.

И синь видесна. Комсомольскай организацияти улель кода цебярьста йотафтомс. культмассовай работать. Вдь тя колхозса улихть гармонистт, вштившихть, морайхть, но синь апак пуроптт и ланксост аш руководстса.

Нингя сяда кальдявста ладяф учетсь. Комсомольскай учетть коряс тя организацияса лувондовихть аньцек 2 комсомолецт, а лядыксне кодамовок учетс апак сяфть. ВЛКСМ-нь райкомса тейнек учетть колга ванома мезевок ашезь сав сяс, мес райкомонь секретарсь Ионсов ялгась ашезь макса кодамовок ответ, сон тонць вльня аф содасы тя организациять, а вдь тя организациясь ащи аньцек 6 километрань вельф районнай центрать эзда.

Тя комсомольскай организациять тяфтама кальдяв работац аф случайнай. Коморгть Утяновать валонзон коряс, кода совь кочкаф комсоргокс, вестенькгя ашезь васьфтя райкомонь работьнек.

Утянова ялгась рядовой колхозница, од стирьня, и вов сон кепедезь комсоргонь работас и ювстазь. Лятфнезь сонь аньцек эста мзярда эрявсь йотафнемс совещания и тястонга Таньсь лезкста получандакшнесь пяк кржа.

И вов тяни Утяновась ульсь терьтьф стирьнянь совещаниясь, коса вараторхне корхнесть:

— Стирьнятьнень таркшемс комсомолу, касфнемс синь, кепсемс сяда оцю работас. Но вдь нят аньцек мази валхт. А вов кия карвай лездома стирьнятьненьди Молотовть лемса колхозса? Тя кизефксоц Утяновать лядс апак кочкак.

**А. Москвитина**

# Шарфтомс комсомольскай организациять шири оцю мяль

Саранскаень „Восход“ швейно-трикотажнай артельса ули первичнай комсомольскай организация, коса лувондови тя пингс 7 комсомолецт, конатнень йоткса аф вятеви кодамовок работа.

Васендакигя комсомолецнень и комсомолкатнень эзда кивок аф получакшнихть и аф морафнихть газетат и книгат.

Полит-комсомольскай занятият совсем аф йотафневихть и кивок изь думадонданкшне йотафнемска.

Комсомольскай членскай взносонь паннесазь аф эсь пингстост, а кой-конатне йофсикс аф паннихть. Сявомс Халинать, кона аф панни ни кода йотась ниле вете кофт и билетонцка ванфнесы кальдявста улихть эсонза кой-кодама помаркат и ст. тов

Т я д а   б а ш к а   организацияса улихть лама нингя аф сатыкст, конатне тяфтажа арсихть комсомолецненьди и комсомолкатненьди прямой обязанностекс.

Тя ся што, физкультурнай работа организацияса аш и инголивок ашель. Сяс и мзядра кизефтезь фкя комсомолкать, м е с аш физкультурнай работа то, сон кизефксть каршес отвечась, што минь сянь афи содасаськ и кивок ашезе азонда сонь значениянц.

Моньдиня арам тя тевсь тя организацияса ковонга аф кондясти и работамска тяфта сяда тов аш кода. ВЛКСМ-нь райкомти эряви инь маластонь шитнень эзда шарфтомс тя вяря азф организациять шири оцю мяль, ладсемс сонь работанц сембе ширьдя стане, кода работакшнихть цебярьста работай организациятне.

**С. СУЛЯЕВ.**

# Кода Саранскай педтехникумсь аноклай тонафнеме од кизоти

Ульсь нинге, мзярда педтехникумса ульсть подготовительнай группат, конатненьди примосевсть тонафнихть сидеста васеньце ступень школать аделамда меле, а сяс тонафниевь кочкамста пцтай кодама сталмотка ашесть марьсев, васеньце ступенень школатне ащесть основной источникокс. Тяни подготовительнай группатне ликвидированнайхть. Од прием тиеньдеви васеньце курссга сявомок и мекпяльдевь курсненьди молемс. А сяс, штоба примамс васеньце курсти, то эряви вешемс стама ялга, конань образованиянц аф семилеткада йомла. Сяда башка, партиять и правительствать школать колга путфкстост меле примамань требованиятневок ламода сяда касть.

Тяддень разверсткать коряс педтехникуму эряви примамс 175 ломатть, конатнень эзда: 70 мокша, 70 эрзя и 35 руст. Тячиень шить самс педтехникуму кучф заявлениязда 190 ялгань эзда. Конат явондовихть тяфта: эрзятне кучсть—42 заявлениять, мокшатне аньцек—20, а илядыхне сембе рузоннет.

Сяда башка кой-кона районнай партийнай, комсомольскай и профсоюзнай организациятне техникуму тонафниень кочкамать лангс ванныхть аф сатомшка шумбраста. Тя лац няеви сянь эзда, што педтехникумонь вербовщикненьди Кадошкинскай, Рыбкинскай и Ковылкинскай районтне ашесть макса фкявок мокша.

И эряви азомс сявок, што кода республиканскай, а стане и районнай печатьске тонафнемань од кизоти анокламать перьфкя сатомшка апак мобилизовандакт, лиякс азомс аш сатомшка раз'яснительнай работа тя политически вельф важнай тевть колга.

Нингта илядкшни йофси аф лама. ВЛКСМ-нь райкомтне тя тевти должетт лездомс сембе ширьде и куроконя. Тесст аф эряви юкснемс комсомолонь VII-це сембе союзонь конференциять решениянц эрь комсомолецти средняй образованиянь максомать колга.

Хозяйственнай ширьде техникумть тонафнемань од кизоти анокламасовва станяжа улихть пелькс вастт. Тячиень шить самс техникумть общежитиядонза аньцек 135 ломаненьди, а сембец тонафнида кармай улема 450 ломатть. Сяда башка эряви мяляфтомс ся, што общежитиятненьди эряви тиемс ремонт, а ремонтонь тиемс пингсь йотни-ни.

Аф ваномок сянь лангс, што техникумсь тийсь постельнай принадлежностень аноклама ремонт сире койкатненьди, рамасть од койкат, рамафт кой-кодама од постельнай принадлежность, сякокс обеспеченностьсь нинге аньцек 70 проценц, сембеда пяк афсатнихть одеалатне тюфякне и койкатне.

Учебнай частть ширьде аноклamась моли тяфта: кармасть сашендема учебнай принадлежностень и учебниконь закаст, конада сембец заказанай 25 тьожянень питне. Пелькскокс ащи ся, што тя пингс ашесть са учебникт, а сембеда пяк историянь у ч е б н и к т. МАССР-нь Наркомпрости эряви заботендамс учебниконь анокламать колга.

Техникумсь педагогса аф основнойста комплектовандаф, аф сатнихть колма педагогт: математик, педагогик и языковед—литератор.

Партийнай, комсомольскай советскай и профсоюзнай организациятненьди сембе ширьде эряви лездомс саранскай педтехникумти, штоба сон лисель вяре азондф аф сатыкснень эзда и большевикокс улель анок тонафнемань од кизоти.

**В.**

# Идьтненди коммунистическай воспитания и цебярь гигиена

**Зубу.** Аф сави корхтамс сянь колга, што Калининтть лемса колхозсь изь анокла идень площадканди и идень яслянди зданият, сон аноклась и макссь цебярь материальнай условият. Ноляви сатомшка и цебярь продукция, улихть налксеманят, вастт и эзепт, но аф кондясти руководительхне аф маштыхть синь использовандамс.

Васендакигя сави корхтамс идень площадкать колга, коса фатяфт колхозниконь 93 идьть.

Минь содасаськ, што тяниень пинкть эзда эряви идьтти инь цебярь коммунистическай воспитания и эряви тиемс эрь идьти стама подход, штоба сон марялдьця нингя йомбла прянянц коммунистическай духса воспитаннайкс.

Ули али аш тя, самай коммунистическай воспитаниясь од—Выселкань идень площадкаса?—Ичкизде нингя ашель и аш.

Площадкаса тяпингс апак йотафгт фкавок родительскай пуромкс.

Аф сяда цебярьста ащи тевсь тяко-жа велень идень ясляса. Тоса 32 идь, конатнень йоткса панжи антисанитариясь. Идьтне урдазуфт ушу лисендихть киякcти.

Тяда башка тоза каннихть идьтне уратф нармонь лефкст и фсякай дрятть, конатнень шири яслянь заведующайсь Журавлева ялгась ваны суронь пачк.

**Вея.**

# Маслопромонь холодильникса безобразият и шовинизма

Саранскаень маслопромонь холодильникса (заведующайсь Кулагин кода корхнихть, пильгя-пря аф муят. Эрь шиня примайхть вай, сиволь, сьорот и ст. тов, конатнень вачкасазь бочкава, а бочкатнень вагонга, но складса ащихть сняра фсякай бочкат, што даже аф шарьхкодьсак кона бочкати мезе мараф сяс июльть 13-це шистонза аф лац ульсть вагонц марафт бочкатне, тянь сюнода савсь вагонць кирьнемс 3 шит, а вагонтть кирьнеманкса савсь пандомс 135 цалковайхть. Тянь эса виноватсь кладовщиксь Янин, конац эсь тевонц лац аф содасы, а заведующайсь Кулагин аф лезды, а бюрократокс ювадькшни рабочайхнень лангс.

Тяда башка, сон (Кулагин) нинге ювадькшни шовинистскай валхт. Июльть 17-це шистонза сон фкя рабочайти мярьгсь: „Хохладскай морда“, а омбоцети (Мокшоти) „Мордовская рожа“. Кулагин хоть и работай холодильникса заведующайкс 1929-це кизоста сявомок, но рабочайхнень мархта тяфтама отношениянкса сон эряви таргамс ответственностьс.

**П. Т.**

Ответ. редакторсь Ф. С. РУСЬКИН

Главлито № 1215 Заказ № 2206. Тираж 1728.

г. Саранск типография „Кр. Октябрь“ Мордгиза